

ВАС КТО-ТО ИСПОЛЬЗУЕТ? ВЫ НЕ БЕСПРАВНЫ!

Вы имеете право распоряжаться собственным телом. Право работать на справедливых условиях. Никому не разрешено принуждать вас совершать преступления или попрошайничать. Здесь можно получить помощь.

NSPM.

Национальный координационный центр по борьбе с проституцией и торговлей людьми.

Эта брошюра предназначена для тех, кого использовали в рамках проституции или торгови людьми. Настоящая информация была подготовлена региональными координаторами по борьбе с проституцией и торговлей людьми в Швеции.

Что такое торговля

людьми?

Торговля людьми может выглядеть по-разному. Например, вас заставляют попрошайничать или работать бесплатно или за очень низкую зарплату. Также сюда относятся ситуации, когда вас принуждают заниматься сексом с другими людьми за плату.

В рамках торговли людьми вы можете столкнуться с тем, что кто-то следит за тем, куда вы ходите, чем занимаетесь и сколько зарабатываете. Возможно, вы испытываете обязанность воровать, порошайничать или выполнять действия сексуального характера. Или же вас принудили выйти замуж/жениться против вашей воли.

Торговля людьми также может подразумевать, что кто-то использует вас в качестве рабочей силы, что вы выполняете какую-то работу за низкую или не выплаченную вам зарплату на

фоне плохих условий труда. Торговля людьми присутствует везде, например, в ресторанной и уборочной отрасли, на автомойках, в маникюрных салонах, на стройплощадках или в сельском хозяйстве.

Что нам говорит Закон «О проституции»?

Приобретение сексульных услуг запрещено в Швеции. Никому не разрешено предлагать вам деньги, проживание, одежду или другую форму оплаты в обмен на секс. Принуждать другого человека продавать секс – тоже запрещено. При этом человек, принимающий такое вознаграждение, не совершает ничего противозаконного.

Узнаете себя в какой-либо из этих ситуаций? **●**

- Кто-то следит за тем, куда вы ходите, что вы делаете и сколько денег вы зарабатываете?
- 2. Кто-то требует, чтобы вы отдавали заработанные вами деньги в качестве погашения разных долгов?
- 3. Вы живете в стесненных условиях или в том же помещении, где и работаете, вместе с другими людьми, оказавшимися в такой же ситуации, что и вы?
- Кто-то заставляет вас воровать, попрошайничать или заниматься сексом с другими людьми за плату?
- 5. Ваш паспорт или ваше удостоверение личности хранится у другого человека?
- В таком случае есть основания обратиться за помощью и защитой. Вы имеете на это право!

- Вы предчувствуете, что от вас ожидается, чтобы вы продавали секс, после того как пройдете религиозный ритуал или встретитесь с религиозным лидером?
- 7. Кто-то угрожает вашей семье, вашим детям или родственникам?
- 8. Вас принудили оставить своего ребенка у другого человека, которому вы не доверяете?
- 9. Кто-то подвергает вас насилию, если вы не делаете то, что он(а) от вас требует?

Подробнее о ваших правах - на странице 5

Не забывайте!

Если вам нет 18 лет, вы являетесь ребенком.

В Швеции все дети имеют право на поддержку

и защиту от эксплуации.

Вам нужна помощь?

Лица, подвергающиеся проституции или торговле людьми, имеют право на помощь и поддержку. Это ваше безусловное право, независимо от того, откуда вы приехали или как вы познакомились с лицом, использующим вас. Если вы подвергаетесь насилию, угрозам или принуждению. то это абсолютно не ваша вина.

Насилие бывает физическое, например, в форме ударов или побоев. Однако насилие может быть и психическим, например, в форме злых слов и угроз. Применение насилия зачастую приводит к повреждениям и долговременным проблемам. Чтобы выбраться из такой ситуации и почувствовать себя лучше, возможно, вам понадобится помощь. В Швеции существует множество органов, желающих вам помочь!

- 1. Социальная служба. В социальной службе можно подать заявление на предоставление защищенного жилья, социальной поддержки и материальной помощи. Социальная служба несет ответственность за всех детей, находящихся в Швеции. Обращайтесь в социальную службу в муниципалитете своего пребывания, чтобы получить информацию о поддержке.
- 2. Полиция. Задачей полиции является расследование преступлений. Вы имеете право заявить о преступлениях, которым вы подвергаетесь, и можете заявить о преступлениях, которые произошли в Швеции или в другой стране. Расскажите, если испытываете страх из-за чьих-то угроз. В некоторых случаях полиция может предоставить особую защиту и поддержку.
- 3. Больницы и медицинские приемные отделения. Если вам необходима медицинская помощь, обращайтесь в отделение медицинской помощи, отделение врачебной помощи или отделение неотложной помощи. Если вас подвергают физическим посягательствам, причиняют вред вашей жизни и вашему здоровью или вы получили повреждения/травмы на месте работы, желательно, чтобы вы прошли обследование у врача.
- 4. Kvinnofridslinjen. Здесь предлагается поддержка в виде анонимных бесед на разных языках по телефону в круглосуточной режиме. Kvinnofridslinjen также может помочь вам с контактными данными социальной службы, дежурной социальной службы или центров кризисной поддержки женщин.
- Миграционная служба. Обращайтесь в Миграционную службу с вопросами об убежище, виде на жительство, визе или разрешении на работу.

Ваши права

Все органы обязаны предоставлять вам информацию об имеющихся у вас правах. О чем может идти речь:

- 1. Зашишенное жилье
- 2. Медицинская помощь
- 3. Занятость: образование и работа
- 4. Детские учебные учреждения: детский сад и школа
- 5. Контакт с полицией
- 6. Материальная поддержка
- 7. Поддержка в форме бесед и социальная поддержка
- 8. Право на устного переводчика

У вас есть дети? Ваши дети тоже имеют право на поддержку и защиту!

Программа возвращения на родину

Если вы находитесь в Швеции и подверглись проституции или торговле людьми, вам могут помочь безопасно вернуться на свою родину с помощью организации IOM, Международной органиции по миграции. И детям, и взрослым могут предоставить помощь с поездкой домой и поддержкой на родине. Поддержка зависит от ваших потребностей. Например, речь может идти о жилье, медицинской помощи и материальной поддержке в течение какого-то времени.

Подача заявки и участие в программе возвращения на родину – добровольная мера. Обратитесь к региональному координатору, чтобы вам предоставили более подробную информацию.

Читайте подробнее о региональных координаторах на странице 8

Важные номера телефонов

Органы, которые могут вам помочь

Полиция

При экстренной опасности: 112 / www.polisen.se

Если вы хотите заявить о преступлении или дать наводку: 114 14

Если вы находитесь за рубежом: +46 77 114 14 00

Медицинская помощь

Неотложная медицинская помощь: **112** Медицинская помощь: **11 77 / www.1177.se**

Миграционная служба

0771 235 235 / www.migrationsverket.se

Kvinnofridslinjen
020 50 50 50 / www.kvinnofridslinjen.se

В ситуации экстренной опасности или происходящего преступления звоните 112

Другие организации, которые могут вам помочь

Поддержка для лиц, подвергающихся торговле людьми

Национальная программа поддержки жертв торговли людьми: 070 760 57 92 / www.manniskohandel.se

Safe Havens 073 920 68 17 / www.fralsningsarmen.se/safe-havens

Поддержка девушек и женщин, подвергающихся насилию

ROKS: 08 442 99 30 / www.roks.se

Unizon: 08 642 64 01 / www.unizonjourer.se

Поддержка детей

Bris, «За права детей в обществе»: 116 111 / www.bris.se

Ditt Ecpat: 020 112 100 / www.dittecpat.se

Поддержка лиц, подвергающихся насилию и притеснению

на почве представлений о чести

Почитайте подробнее, куда вы можете обратиться, на сайте:

www.hedersfortryck.se/for-dig-som-ar-utsatt

Или звоните:

дежурный телефон Terrafem: 020 52 10 10 / GAPF: 070 000 93 28

Информация о поддержке жертв преступлений

Служба поддержки жертв преступлений (Brottsofferjouren): 116 006 / www.brottsofferjouren.se

Для записей					

Здесь есть помощь!



Вас используют/эксплуатируют в рамках проституции или торговли людьми? Или вы находитесь в ситуации, когда вы рискуете подвергнуться эксплуатации? Эта брошюра - специально для вас. Настоящая информация была подготовлена региональными координаторами по борьбе с проституцией и торговлей людьми в Швеции.

Регинальные координаторы есть по всей стране. У нас вы получите информацию о своих правах и о поддержке, которую вам могут оказать. Если вы хотите обратиться по поводу защиты, жилья. материальной поддержки, медицинской или иной помощи, мы расскажем вам, как это делается. Мы являемся сотрудниками муниципалитета, и контакт с нами строится на добровольной основе. приглашаем на беседы устных переводчиков.

В некоторых муниципалитетах существуют также специализированные подразделения для лиц, которых использовали в рамках проституции или торговли людьми, связанной с сексом. Они называются Mikamottagningen и Evonhuset.

Обращайтесь к нам, мы сможем вам помочь!



Sweden's National Coordination against **Prostitution and Trafficking in Human Beings**